

## Checkliste Dokumente für das Studienkolleg

WICHTIG: alle Angaben zu Ihren persönlichen Daten, die Sie bei der Bewerbung machen, müssen die Angaben in Ihrem Pass genau entsprechen (alle Vor- und Nachnamen, genaues Geburtsdatum nach dem Format TT.MM.JJJJ, genaue Angabe des Geburtsortes).

### Check Hochschulzugang:

Müssen Sie vor dem Fachstudium das Studienkolleg absolvieren? Sie können sich auf folgenden Internetseiten selbst darüber informieren, wie Ihre Heimatzeugnisse einzustufen sind:

[www.uni-assist.de/tools/check-hochschulzugang/](http://www.uni-assist.de/tools/check-hochschulzugang/)

<http://anabin.kmk.org>

### Einzureichende Unterlagen

Online-Antrag aus dem uni-assist Portal (alle Pflichtfragen sind beantwortet)

Ausländische Zeugnisse: Schulabschlusszeugnis, Studiennachweise, Nachweis über die bestandene Hochschulaufnahmeprüfung im Heimatland (falls erforderlich). Alle Zeugnisse müssen mit Fächer- und Notenübersicht eingereicht werden.

Übersetzung des ausländischen Bildungsnachweises in die deutsche oder englische Sprache. \*

Nachweis der deutschen Sprachkenntnisse (siehe [Deutschkenntnisse für die Bewerbung](#))

Zahlungsbeleg des Bearbeitungsentgeltes an uni-assist

Die Dokumente müssen nur online auf dem uni-assist Portal hochgeladen werden. Auf Anfrage müssen Sie jedoch in der Lage sein, das Originaldokument oder eine beglaubigte Kopie davon einzureichen.

### \* Hinweise zur Übersetzung

Zeugnisse müssen immer in der Originalsprache des Herkunftslandes und zusätzlich in englischer oder deutscher Übersetzung eingereicht werden. Bilingual ausgestellte Dokumente (Englisch und eine andere Sprache) können ohne Übersetzung eingereicht werden.

- Bei Übersetzungen in Deutschland: von einem vereidigten bzw. ermächtigten Übersetzer. Auf der Webseite des Bundesverbands der Dolmetscher und Übersetzer können Sie nach geeignete Übersetzer:innen in Ihrer Nähe suchen: <https://bdue.de/der-beruf/beeidigte>.
- Bei Übersetzungen im Ausland: von einer im jeweiligen Land zum Äquivalent einer vereidigten Übersetzung befugten Institution.

## Checklist for your documents – Studienkolleg

**IMPORTANT:** all the information about your personal data that you provide in the application must exactly match the information in your passport (all first and last names, exact date of birth according to the format DD.MM.YYYY, and exact indication of the place of birth).

### Check: university admission

Is your diploma directly comparable to a German higher education entrance qualification or do you have to attend a Studienkolleg (preparatory course) before beginning to study?

The following websites provide information on how to assess your local certificate:

[www.uni-assist.de/en/tools/check-university-admission/](http://www.uni-assist.de/en/tools/check-university-admission/)

<http://anabin.kmk.org> (only in German, official data base of the Central Office for Foreign Education)

### Documents

Online application form from the uni-assist portal (please answer all mandatory questions)

Foreign transcripts: final high school leaving certificate with a list of subjects and grades, proof of the successful university entrance examination in your home country (if applicable), university transcript with a list of subjects and grades (if applicable)

Translation of the foreign education transcript in German or English.\*

Proof of German proficiency (see [Required German skills for application](#))

Bank transfer slip documenting the payment of the application fee to uni-assist

It is sufficient to upload the required documents on the uni-assist portal. However, you must be able to submit the original document or a certified copy of it upon request.

### \* Notes on translation

You must submit the transcripts in the original language of the country they were issued in and additionally as an English or German translation. We accept bilingual certificates in English and another language.

- For translations performed in Germany: translation by a state sworn and authorized translator. You can search for suitable translators in your area on the website of the Federal Association of Interpreters and Translators (Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer, web site in German): <https://bdue.de/der-beruf/beeidigte>.
- For translations performed abroad: translation by an authorized body that produces the equivalence of certified translations in the respective country.